	РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ **МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ХРАНИТЕ** **БЪЛГАРСКА АГЕНЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ** **www.bfsa.egov.bg**	**REPUBLIC OF BULGARIA** **MINISTRY OF AGRICULTURE AND FOOD** **BULGARIAN FOOD SAFETY AGENCY** **www.bfsa.egov.bg**

Çertifikata shëndetësore për importin në Republikën e Shqipërisë të kafshëve të llojit gjedh për therje të menjëhershme pas importit

Health veterinary certificate for import of bovine animals for immediate slaughter in the Republic of Albania/Здравен ветеринарен сертификат за внос на говеда за незабавно клане в Република Албания

Modeli BOV-Y/Model BOV-Y/ **Образец BOV-Y**

Part I : Details of consignment / Pjesa I :Detajet e dërgesës/Част I: Данни за изпратената пратка

I.1. Consignor/Exporter
Derguesi/Eksportuesi/**Изпращач/Износител**

Name
Emri/**Наименование**

Address
Adresa/**Адрес**

Country
Shteti/**Държава**

ISO country code
Kodi ISO i shtetit/**ISO код на държавата**

I.2. Certificate reference number
Numri i references se Çertifikates/**Референтен номер на сертификата**

I.2a. IMSOC reference
Referenca IMSOC/**Референтен номер в IMSOC**

I.3.Central Competent Authority
Autoriteti Kompetent Qendror/**Централен компетентен орган**

QR CODE
KODI QR/ **QR код**

I.4. Local Competent Authority
Autoriteti Kompetent Lokal/**Местен компетентен орган**

I.5. Consignee/Importer/Получател/Вносител
Marresi/ Importuesi

Name
Emri/**Наименование**

Address
Adresa/**Адрес**

Country
Shteti/**Държава**

ISO country code
Kodi i shtetit/ **ISO код на държавата**

1.6 Operator responsible for the consignment
Operatori përgjegjës për ngarkesën/**Оператор, отговорен за пратката**

Name
Emri/**Наименование**

Address
Adresa/**Адрес**

Country
Shteti/**Държава**

ISO country code
Kodi ISO i shtetit/**ISO код на държавата**

I.7.Country of origin
Shteti i origjines/**Държава на произход**

ISOcode /kodi/ **ISO код**

I.9. Country of destination
Shteti i destinacionit/
Държава по местоназначение

ISO code
Kodi ISO/ **ISO код**

I.8. Region of origin
Rajoni i origjines/**Регион на произход**

Code
Kodi/**Код**

I.10. Region of destination
Rajoni i destinacionit/**Регион на местоназначение**

Code
Kodi/**Код**

I.11. Place of dispatch/ Vendi i nisjes/ **Място на изпращането**

Name
Emri/**Име**

Registration/Approval number
Numri i Regjistrimit/Aprovimit /**Номер на регистрация/одобрение**

Address
Adresa/**Адрес**

Country
Shteti/**Държава**

ISO country code
Kodi i shtetit/ **ISO код на държавата**

I.12. Place of destination
Vendi i destinacionit/ **Местоназначение**

Name
Emri/**Име**

Registration/Approval No/ Regjistri / Numri i Aprovimit
Регистрационен №/Номер на одобрение

Adress
Adresa/**Адрес**

Country
Shteti/**Държава**

ISO country code
Kodi i shtetit/ **ISO код на държавата**

I.13 Place of loading
Vendi i ngarkeses/ **Място на товарене**

I.14. Date and time of departure/
Data dhe ora e nisjes/**Дата и час на заминаване**

I.15. Means of transport
Mjeti i transportit/ **Транспортно средство**

☐ **Aircraft /** Avion/**Самолет**

☐ **Vessel /** Anije/**Кораб**

☐ **Railway /** Hekurudhë/**Ж.п транспорт**

☐ **Road vehicle /** Mjet rrugor/**Пътно превозно средство**

Identification :
Identifikimi/**Идентификация**

I.16.Entry Border Control Post
Kontrolli në pikën e hyrjes kufitare/**Входен граничен контролен пункт**

I.17. Accompanying documents
Dokumentet shoqëruese/**Придружаващи документи**

Type/
Lloji /**Тип**

Code/
Kodi/ **Код**

Country
Shteti/**Държава**

ISO country code
Kodi ISO i shtetit/ **ISO код на държавата**

Commercial document reference
Referenca e dokumentit tregtar/**Референтен номер на търговските документи**

I.18	**Transport conditions** Kushtet e transportit/**Условия на транспортиране**	☐ **Ambient** Ambienti **Околна среда**	☐ **Chilled** I ftohur **Охладени**	☐ **Frozen** I ngrirë **Замразени**

I.19 Container number/Seal number Numri i kontejnerit/Numri i vulës/**№ на контейнера/№ на пломбата**
Container No/ Kontejneri Nr/**№ на контейнера** **Seal No/** Vula nr//**№ на пломбата**

I.	**Certified as or for** Çertifikuar si ose për/**Сертифицирани за**

☐ **Slaughter**
Therje/**Клане**

I.21

I.22 ☐ **For internal market**
Për tregun e brendshëm/**За вътрешния пазар**

I.23

I.24	I.25 Total quantity Sasia totale/**Общо количество**	I.26

I.27 Description of consignment
Përshkrimi i dërgesës/**Описание на пратката**

CN code Kodi CN/ **CN код**	**Species/**Specia/ **Вид**	**Subspecies/Category/** Nënspecia/Kategoria**/** **Подвид/категория**	**Sex/** Gjinia/**Пол**	**Identification system** Identifikimi sistemi/ **Система за идентификация**	**Identification number** Numrin i identifikimit/ **Идентификационен номер**	**Age** Mosha/ **Възраст**	**Quantity** Sasia **Количество**

Part II : Certification / Pjesa II : Çertifikata/Част II. Сертифициране

II. **Health information** Informacion shëndetësor/**Здравна информация**	**II.a. Certificate reference number** Çertifikatë me numër reference/**Референтен номер на сертификата**	II.b.

II.1. Public Health attestation
Vërtetim për shëndetin publik/ **Удостоверение за общественото здраве**

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the animals described in Part I:
Unë i nënshkruari Veterineri Zyrtar, çertifikoj që kafshët e përshkruara në Pjesën I:/ **Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар, удостоверявам, че животните, описани в част I:**

II.1.1 have not received
I.1.1 nuk kanë marrë/ **не са получавали:**
- **any stilbene or thyrostatic substances,**
- ndonjë substancë stilbene ose tireostatike,/ **никакви стилбенови или тиреостатични вещества**,
- **oestrogenic, androgenic, gestagenic or beta-agonist substances for purposes other than therapeutic or zootechnical treatment (as defined in Council Directive 96/22/EC);**
- substanca estrogjenike, androgjenike, gestagenike ose beta-agoniste për qëllime të ndryshme nga trajtimi terapeutik ose zooteknik (siç përcaktohet në Direktivën e Këshillit 96/22/EC);/ **вещества с естрогенно, андрогенно или гестагенно действие или бетаагонисти, освен с цел терапевтично или зоотехническо третиране (по смисъла на Директива 96/22/ЕО на Съвета);**

II.1.2. fulfil the guarantees provided by the control plans submitted in accordance with Article 6(2) of Commission Delegated Regulation (EU) 2022/2292, and the concerned animals are listed in Annex -I to Commission Implementing Regulation (EU) 2021/405 for the concerned country or territory of origin;/ përmbushin garancitë e dhëna nga planet e kontrollit, të paraqitura në përputhje me nenin 6(2) të Rregullores së Deleguar të Komisionit (BE) 2022/2292, dhe kafshët në fjalë janë renditur në Aneksin -I të Rregullores Zbatuese të Komisionit (BE) 2021/405 për vendin ose territorin e origjinës në fjalë./ **отговарят на гаранциите, предоставени от плановете за контрол, представени в съответствие с член 6, параграф 2 от Делегиран регламент (ЕС) 2022/2292 на Комисията, и засегнатите животни са изброени в приложение -I към Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/405 на Комисията за съответната държава или територия на произход;**

II.1.3. with regard to bovine spongiform encephalopathy (BSE):
Përsa i përket encefalopatise spongiforme te gjedhit (BSE):/ **по отношение на спонгиформната енцефалопатия по говедата (СЕГ):**

(a) the animals are identified by a permanent identification system enabling them to be traced back to the dam and herd of origin, and they are not:
(a) kafshët janë identifikuar nga një sistem identifikimi i përhershëm që mundëson gjurmimin e tyre që nga lindja dhe tufën e origjinës, dhe ato nuk janë:/ **животните са идентифицирани чрез система за постоянна идентификация, позволяваща проследяване на произхода им назад до майката и до стадото на произход, и не са:**
(i) **any BSE cases;/** ndonjë rast i BSE/**случаи на СЕГ**

(ii) bovine animals which, during their first year of life, were reared with the BSE cases during their first year of life and which investigation has shown consumed the same potentially contaminated feed during that period; or / kafshët e llojit gjedh, gjatë vitit të parë të jetës së tyre janë rritur me raste të BSE gjatë vitit të pare jetës së tyre , ku hetimi ka treguar që kanë konsumuar të njëjtën ushqim potencialisht të kontaminuar gjatë asaj periudhe; ose/ **говеда, които през първата година от живота си са били отглеждани с животни, считани за случаи на СЕГ през първата година от живота им, и които според направено разследване са консумирали от същия потенциално замърсен фураж по време на този период; или**

if the result of the investigation referred to the point (ii) are inconclusive, bovine animals which, during their first year of life, were reared with BSE cases during their first year of life, were born in the same herd as, and within 12 months preceding or following the date of the birth of, the BSE cases; / nëse rezultati i hetimit të përmendur në pikën (ii) është pa rezultate, kafshët gjedh të cilat, gjatë vitit të tyre të parë të jetës, janë rritur me raste të BSE-së gjatë vitit të parë të jetës, ose kanë lindur në të njëjtën tufë si, dhe brenda 12 muajve para ose pas datës së lindjes së rasteve të BSE-së;/ **ако резултатите от разследването, посочено в подточка ii) са незадоволителни, говеда, които през първата си година от живота са били отглеждани със случаи на СЕГ през първата им година от живота или са родени в същото стадо и в рамките на 12 месеца преди или след датата на раждане на случаи на СЕГ;**

[(1)]***either*** **or/или [(b) (i) the animals were born and continuously reared in a country or region thereof or countries or regions thereof classified in accordance with Commission Decision 2007/453/EC as countries or regions posing a negligible BSE risk;**
[(1)] ose [(b) (i) kafshët kanë lindur dhe janë rritur vazhdimisht në një vend ose rajon të saj ose vende ose rajone të saj të klasifikuara në përputhje me Vendimin e Komisionit 2007/453/EC si vende ose rajone që paraqesin një rrezik të papërfillshëm për BSE;/ **животните са родени и непрекъснато отглеждани в държава или регион от нея, или държави или региони от тях, класифицирани в съответствие с Решение 2007/453/ЕО на Комисията като държави или региони с незначителен риск от СЕГ;**

(ii) if there have been BSE indigenous cases in the country conceded, the animals were born after the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat-and- bone meal and greaves derived from ruminants, as defined in the Terrestrial Animal Health Code of the World Organization for Animal Health, was effectively enforced, or they were born after the date of birth of the last BSE indigenous case if born after the date of the feed ban.]
(ii) nëse ka pasur raste indigjene të BSE në vendin në fjalë, kafshët kanë lindur pas datës nga e cila ndalimi i të ushqyerit të ripërtypësve me miell mishi dhe kockash dhe yndyrë që rrjedhin nga ripërtypësit, siç përcaktohet në Kodi Shëndetësor të Kafshëve Tokësore të Organizatës Botërore për Shëndetin e Kafshëve është zbatuar në mënyrë efektive, ose ato kanë lindur pas datës së lindjes së rastit të fundit indigjen të BSE nëse kanë lindur pas datës së ndalimit të ushqimit.]/ **ако в съответната държава е имало местни случаи на СЕГ, животните са родени след датата, от която ефективно е влязла в сила забраната за хранене на преживни животни с месокостно брашно и пръжки, добити от преживни животни, съгласно определението в Здравния кодекс за сухоземните животни на Световната**

организация по здравеопазване на животните, или те са родени след датата на раждане на последното животно, считано за местен случай на СЕГ, ако то е родено след датата на фуражната забрана]

[(1)] Or/или (b) (i) the country or region thereof of origin of the animals is classified in accordance with Decision 2007/453/EC as a country or region thereof posing a controlled BSE risk

[(1)] ose (b) (i) vendi ose rajoni i origjinës së kafshëve është klasifikuar në përputhje me Vendimin 2007/453/EC si një vend ose rajon që paraqet një rrezik të kontrolluar nga BSE/ **държавата или регионът от нея на произход на животните, са класифицирани в съответствие с Решение 2007/453/ЕО като държава или регион с контролиран риск от СЕГ;**

(ii) the animals were born after the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat-and-bone meal and greaves derived from ruminants, as defined in the Terrestrial Animal Health Code of the World Organisation for Animal Health, was effectively enforced, or they were born after the date of birth of the last BSE indigenous case if born after the date of the feed ban.]

(ii) kafshët kanë lindur pas datës nga e cila ndalimi i të ushqyerit të ruminantëve me miell mishi dhe kockash dhe dhjami të ardhura nga ripërtypësit, siç përcaktohet në Kodin e Shëndetit të Kafshëve Tokësore të Organizatës Botërore për Shëndetin e Kafshëve, është zbatuar efektivisht, ose kanë lindur pas datës së lindjes së rastit të fundit indigjen të BSE nëse kanë lindur pas datës së ndalimit të ushqimit.]/**.] животните са родени след датата, от която ефективно е влязла в сила забраната за хранене на преживни животни с месокостно брашно и пръжки, добити от преживни животни, съгласно определението в Здравния кодекс за сухоземните животни на Световната организация по здравеопазване на животните, или те са родени след датата на раждане на последното животно, считано за местен случай на СЕГ, ако то е родено след датата на фуражната забрана.]**

[(1)]or/или [(b) (i) the country or region thereof of origin of the animals is classified in accordance with Decision 2007/453/EC as a country or region posing an undetermined BSE risk;

[(1)] ose [(b) (i) vendi ose rajoni i origjinës së kafshëve është klasifikuar në përputhje me Vendimin 2007/453/EC si një vend ose rajon që paraqet një rrezik të përcaktuar të BSE;/**държавата или регионът от нея на произход на животните, са класифицирани в съответствие с Решение 2007/453/ЕО като държава или регион с неопределен риск от СЕГ;/**

(ii) the feeding of ruminants with meat-and-bone meal and greaves from ruminants, as defined in the Terrestrial Animal Health Code of the World Organisation for Animal Health, has been banned and the ban has been effectively enforced in the country or region thereof of origin,

(ii) ushqyerja e ripërtypësve me miell mishi dhe kockash dhe dhjami nga ripërtypësit, siç përcaktohet në Kodin e Shëndetit të Kafshëve Tokësore të Organizatës Botërore për Shëndetin e Kafshëve, është ndaluar dhe ndalimi është zbatuar efektivisht në vendin ose rajonin e origjinës,/ **хранението на преживни животни с месокостно брашно и пръжки от преживни животни, съгласно определението в Здравния кодекс за сухоземните животни на Световната организация по здравеопазване на животните, е забранено и забраната е ефективно наложена в страната или региона на произход,**

(iii) the animals were born at least two years after the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat-and-bone meal and greaves derived from ruminants, as defined in the Terrestrial Animal Health Code of the World Organisation for Animal Health, was effectively enforced, or they were born after the date of birth of the last BSE indigenous case if born after the date of the feed ban.]

(iii) kafshët kanë lindur të paktën dy vjet pas datës nga e cila ndalimi i të ushqyerit të ripërtypësve me miell mishi dhe kockash dhe dhjami që rrjedhin nga ripërtypësit, siç përcaktohet në Kodin e Shëndetit të Kafshëve Tokësore të Organizatës Botërore për Shëndetin e Kafshëve, është zbatuar në mënyrë efektive, ose ata kanë lindur pas datës së lindjes së rastit të fundit indigjen të BSE nëse kanë lindur pas datës së ndalimit të ushqimit.]/ **животните са родени най-малко две години след датата, от която ефективно е влязла в сила забраната за хранене на преживни животни с месокостно брашно и пръжки, добити от преживни животни, съгласно определението в Здравния кодекс за сухоземните животни на Световната организация по здравеопазване на животните, или те са родени след датата на раждане на последното животно, считано за местен случай на СЕГ, ако то е родено след датата на фуражната забрана.]**

(1)[(1)(13)] Attestation as regards Commission Delegated Regulation (EU) 2023/905 [Delete when the Union is not the final destination of the animals]/ Vërtetim në lidhje me Rregulloren e Deleguar të Komisionit (BE) 2023/905 [Fshije kur Bashkimi Evropian nuk është destinacioni përfundimtar i kafshëve]/ **(1)[(1)(13)] II.1.a. Удостоверение по отношение на Делегиран регламент (ЕС) 2023/905 на Комисията [Да се изтрие, когато ЕС не е крайното местоназначение на животните]/**

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the animals described in Part I have not been administered antimicrobial medicinal products for growth promotion or yield increase or antimicrobial medicinal products containing an antimicrobial that is included in the list of antimicrobials reserved for the treatment of certain infections in humans laid down in Commission Implementing Regulation (EU) 2022/1255, as set out in Article 3 of Commission Delegated Regulation (EU) 2023/905 and originate from a third country or region thereof listed in accordance with Article 5(2) of Delegated Regulation (EU) 2023/905./ Unë, veterineri zyrtar i nënshkruar, vërtetoj se kafshët e përshkruara në Pjesën I nuk u janë dhënë produkte mjeksore antimikrobike për nxitjen e rritjes ose rritjen e rendimentit ose produkte mjeksore antimikrobike që përmbajnë një antimikrobik që përfshihet në listën e antimikrobikëve të rezervuar për trajtimin e disa infeksioneve tek njerëzit, të përcaktuar në Rregulloren Zbatuese të Komisionit (BE) 2022/1255, siç përcaktohet në nenin 3 të Rregullores së deleguar të Komisionit (BE) 2023/905 dhe kanë origjinën nga një vend ose rajon i tretë i tij, i listuar në përputhje me nenin 5(2) i Rregullores së Deleguar (BE) 2023/905./ **Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар, с настоящото удостоверявам, че на животните, описани в част I, не са прилагани антимикробни лекарствени продукти за стимулиране на растежа или увеличаване на добива или антимикробни лекарствени продукти, съдържащи антимикробно средство, което е включено в списъка с антимикробни средства, определени като запазени за лечението на някои инфекции при хората, посочени в Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/1255 на Комисията, както е посочено в чл. 3 от Делегиран регламент (ЕС) 2023/905 на Комисията и произхождат от трета страна или регион от нея, изброени в съответствие с член 5, параграф 2 от Делегиран регламент (ЕС) 2023/905**

II.2. Animal Health attestation:

Vërtetim për shëndetin e kafshëve/ **Ветеринарно-здравно удостоверение**

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the animals described in Part I:

Unë i nënshkruari Veterineri Zyrtar, çertifikoj që kafshët e përshkruara në Pjesën I:/ **Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар, удостоверявам, че животните, описани в част I:**

II.2.1. come from the zone with code:__ __ - __ [(2)] which, at the date of issue of this animal health/official certificate is authorised for entry into the Republic of Albania of bovine animals intended for slaughter and is listed in Part I of Annex II to Commission Implementing Regulation (EU) 2021/404.

II.2.1. vijnë nga zona me kodin:__ __ - __ (2) e cila, në datën e lëshimit të kësaj certifikate shëndetësore / zyrtare të kafshëve është e autorizuar për hyrje në Republikën e Shqipërisë e kafshëve të gjedhit të destinuara për therje dhe është renditur në Pjesën I të Aneksit II të Rregullores Zbatuese të Komisionit.

(BE) 2021/404./ **идват от зона с код: :__ __ - __ [2], от която към датата на издаване на настоящия ветеринарно-санитарен/официален сертификат е разрешено въвеждането в Република Албания на говеда, предназначени за клане, и която е включена в част I от приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/404 на Комисията.**

II.2.2. are intended for slaughter in the Republic of Albania.
II.2.2. janë të destinuara për therje në Republikën e Shqipërisë./ **са предназначени за клане в Република Албания**

II.2.3. have remained continuously:
II.2.3. kanë mbetur vazhdimisht:/ **са били постоянно:**

(i) in the zone referred to in point II.2.1. since birth or for at least 3 months prior to the date of their dispatch to the Republic of Albania, and
(i) në zonën e përmendur në pikën 11.2.1. që nga lindja ose për të paktën 3 muaj përpara datës së dërgimit të tyre në Republikën e Shqipërisë, dhe / **в зоната, посочена в точка II.2.1., от раждането или за най-малко 3 месеца преди датата на изпращането им в Република Албания, и**

(ii) in the establishment of origin since birth or for at least 40 days prior to the date of their dispatch to the Republic of Albania, into which during this period no bovine animals and no animals of other species listed for the same diseases as bovine animals have been introduced.
(ii) në stabilimentin e origjinës që nga lindja ose për të paktën 40 ditë përpara datës së dërgimit të tyre në Republikën e Shqipërisë, në të cilin gjatë kësaj periudhe asnjë kafshë gjedhi dhe asnjë kafshë e specieve të tjera të listuara për të njëjtat sëmundje të kafshëve të llojit gjedh./ **в животновъдния обект на произход от раждането им или за най-малко 40 дни преди датата на изпращането им за Република Албания, през който период в него не са въвеждани говеда и животни от други видове, включени в списък за същите болести като говедата;**

II.2.4. had no contact with animals of a lower health status since birth or at least for 30 days prior to the date of their dispatch to the Republic of Albania.
II.2.4. nuk ka pasur kontakt me kafshë të një statusi më të ulët shëndetësor që nga lindja ose të paktën për 30 ditë përpara datës së dërgimit të tyre në Republikën e Shqipërisë./ **не са били в контакт с животни с по-нисък здравен статус от раждането или най-малко 30 дни преди датата на изпращането им за Република Албания**

II.2.5. are not to be killed under a national programme for the eradication of diseases, including the relevant listed diseases referred to in Annex I to Commission Delegated Regulation (EU) 2020/692 relevant for the species and emerging diseases.
II.2.5. nuk duhet të theren sipas një programi kombëtar për çrrënjosjen e sëmundjeve, duke përfshirë sëmundjet përkatëse të listuara të përmendura në Aneksin I të Rregullores së Deleguar të Komisionit (BE) 2020/692 relevante për speciet dhe sëmundjet e emergjente./ **не са предназначени за умъртвяване в рамките на национална програма за ликвидиране на болести, включително съответните болести от списъка, посочени в приложение I към Делегиран регламент (ЕС) 2020/692 на Комисията, характерни за видовете и нововъзникващи болести;**

[1]*either* [II.2.6. have been dispatched to the Republic of Albania directly from the establishment of origin without passing through any other establishment].
[1]ose [II.2.6. janë dërguar drejtpërdrejt nga stabilimenti i origjinës në Republikën e Shqipërisë pa kaluar nëpër ndonjë stabiliment tjetër]./ **[1] или са изпратени директно за Република Албания от животновъдния обект на произход, без да преминават през друг животновъден обект.]**

[1] *or* [II.2.6. have undergone one single assembly operation in the zone of origin fulfilling the following requirements:
[1] ose [II.2.6. i janë nënshtruar një vetëm grumbullimi të kafshëve në zonën e origjinës duke plotësuar kërkesat e mëposhtme:/ **[1]или са преминали една-единствена операция по събиране в зоната на произход, като са изпълнени следните изисквания:**

(a) the assembly operation took place in an establishment:
(a) grumbullimi i kafshëve u zhvillua në një stabiliment:/ **операцията по събирането е извършена в животновъден обект**:

(i) approved for conducting assembly operations of ungulates by the competent authority of the Republic of..... in accordance with Article 5 of Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2035;
(i) miratuar për kryerjen e grumbullimeve të kafshëve thundrake nga autoriteti kompetent i Republikës së..... në përputhje me nenin 5 të Rregullores së Deleguar të Komisionit (BE) 2019/2035;/ **одобрен за извършване на операции по събиране на копитни животни от компетентния орган на Република..... в съответствие с член 5 от Делегиран регламент (ЕС) 2019/2035 на Комисията;**

(ii) which has an unique approval number assigned by the competent authority of the Republic.....:
(ii) që ka një numër unik miratimi të caktuar nga autoriteti kompetent i Republikës.....:/ **разполагащ с уникален номер на одобрението, определен от компетентния орган на Република ……;**

(iii) listed for that purpose by the competent authority of Republic of....., including the information set out in Article 21 of Delegated Regulation (EU) 2019/2035,
(iii) të listuar për këtë qëllim nga autoriteti kompetent i Republikës së....., duke përfshirë informacionin e përcaktuar në nenin 21 të Rregullores së deleguar (BE) 2019/2035,/ **включен в списък за тази цел от компетентния орган на Република....., включително с информацията, посочена в член 21 от Делегиран регламент (ЕС) 2019/2035;**

(iv) fulfilling the requirements provided for in Article 8 of Commission Delegated Regulation (EU) 2020 692;
(iv) përmbushjen e kërkesave të parashikuara në nenin 8 të Rregullores të deleguar të Komisionit (BE) 2020 692;/ **отговарящ на изискванията, предвидени в член 8 от Делегиран регламент (ЕС) 2020/692 на Комисията;**

(b) the assembly operation in the assembly centre took no longer than 6 days.)
(b grumbullimi të kafshëve në qendrën e grumbullimit ka zgjatur jo më shumë se 6 ditë.)/**операциите по събирането в събирателния център са отнели не повече от 6 дни;]**

II.2.7. have not been unloaded in any place that does not comply with the requirements laid down in point II.2.12 since they were dispatched from their establishment of origin until the date of loading for dispatch to the Republic of Albania and during that period they have not been in contact with animals of a lower health status.
II.2.7. nuk janë shkarkuar në asnjë vend që nuk përputhet me kërkesat e përcaktuara në pikën II.2.12 që kur janë dërguar nga stabilimenti i tyre i

origjinës deri në datën e ngarkimit për dërgim në Republikën e Shqipërisë dhe gjatë asaj periudhe nuk kanë qenë në kontakt me kafshë me gjendje më të ulët shëndetësore./ **не са разтоварвани на място, което не отговаря на изискванията, определени в точка II.2.12., от изпращането им от техния животновъден обект на произход до датата на натоварване за изпращане за Република Албания и през този период не са били в контакт с животни с по-нисък здравен статус.**

II.2.8. are loaded for dispatch to the Republic of Albania on __/__/__ (dd/mm/yyyy) [3] in a means of transport which was cleaned and disinfected prior to loading with a disinfectant authorised by the competent authority of the country or territory and constructed in such a way that:

II.2.8. janë ngarkuar për dërgim në Republikën e Shqipërisë më __/__/__ (dd/mm/vvvv) [3] në një mjet transporti i cili është pastruar dhe dezinfektuar para ngarkimit me një dezinfektues të autorizuar nga autoriteti kompetent i vendit ose territorit të tretë dhe i ndërtuar në atë mënyrë që:/ **са натоварени за изпращане за Република Албания на __/__/__ (дд/мм/гггг) [3] в транспортно средство, което е почистено и дезинфекцирано преди натоварването с дезинфектант, разрешен от компетентния орган в държавата или територията, и конструирано по такъв начин, че:**

(i) animals cannot escape or fall out;
(i) kafshët nuk mund të largohen ose të bien;/ **животните да не могат да избягат или да изпаднат**

(ii) visual inspection of the space where animals are kept is possible;
(ii) është i mundur inspektimi vizual i hapësirës ku mbahen kafshët;/ **е възможно да се извърши визуална инспекция на пространството, където се държат животните;**

(iii) the escape of animal excrements, litter or feed is prevented or minimized.
(iii) parandalohet ose minimizohet rënia e jashtëqitjeve, mbeturinave ose ushqimit të kafshëve./ **е предотвратено или сведено до минимум изпадането на животински екскременти, торова постеля или фураж;**

II.2.9. have been subjected to a clinical inspection within the 24 hour period prior to loading for dispatch to the Republic of Albania, carried out by an official veterinarian in the Republic of..... or territory of origin, who did not detect signs indicative of the occurrence of diseases, including the relevant listed diseases referred to in Annex I to Delegated Regulation (EU) 2020-692 relevant for the species and emerging diseases.

II.2.9. i janë nënshtruar një inspektimi klinik brenda periudhës 24 orë përpara ngarkimit për dërgim në Republikën e Shqipërisë, të kryer nga një veteriner zyrtar në Republikën e.....ose territorin e origjinës, i cili nuk ka zbuluar shenja që tregojnë shfaqjen e sëmundjeve, duke përfshirë sëmundjet përkatëse të listuara të referuara në Aneksin I të Rregullores së Deleguar (BE) 2020/692 relevante për speciet dhe sëmundjet emergjente./ **са подложени на клиничен преглед в рамките на 24 часа преди натоварването за изпращане за Република Албания, извършен от официален ветеринарен лекар в Република..... или територията на произход, при който не са открити признаци, показващи поява на болести, включително съответните болести от списъка, посочени в приложение I към Делегиран регламент (ЕС) 2020/692, характерни за видовете и нововъзникващи болести;**

II.2.10. have not been vaccinated against:
II.2.10. nuk janë vaksinuar kundër:/ **не са ваксинирани срещу:**

(i) foot and mouth disease, infection with Rift Valley fever virus, infection with *Mycoplasma mucoides* subsp. *mycoides* SC (Contagious *bovine pleuropneumonia), Mycobacterium tuberculosis complex* (*M.bovis, M.caprae and M.tuberculosis*) and infection with *Brucella abortus, B. melitensis and B. suis*, and
(i) sëmundja e Aftës Epizootike, infeksioni me virusin e Luginës Rift, infeksioni me *Mycoplasma mucoides* subsp. *mycoides* SC *(Pleuropneumonia kontagioze e gjedhit)*, kompleksi Mycobacterium tuberculosis *(M.bovis, M.caprae dhe M.tuberculosis)* dhe/ infeksioni me *Brucella abortus, B. melitensis dhe B. suis,* dhe/**шап, инфекция с вируса на треската от долината Рифт, инфекция с Mycoplasma mycoides subsp. mycoides SC (заразна плевропневмония по говедата), комплекс Mycobacterium tuberculosis (M.bovis, M.caprae и M.tuberculosis) и инфекция с *Brucella abortus, B. melitensis и B. suis*, и**

(ii) *infection with bluetongue virus* (serotypes 1-24) with a live vaccine during the last 60 days prior to the date of their dispatch to the Republic of Albania.
(ii) infeksion me virusin e *gjuhës blu* (serotipet 1-24) me një vaksinë të gjallë gjatë 60 ditëve të fundit përpara datës së dërgimit të tyre në Republikën e Shqipërisë./ **инфекция с вируса на болестта син език (серотипове 1—24) с жива ваксина през последните 60 дни преди датата на изпращането им за Република Албания.**

II.2.11. come from a zone:
II.2.11. vijnë nga një zonë:/ **идват от зона**:

II.2.11.1. in which:
II.2.11.1. në të cilën:/**където:**

(i) foot and mouth disease has not been reported for:
(i) sëmundja e Aftës Epizootike nuk është raportuar për: **не е докладвано за шап за:**

[1] either [for at least 24 months prior to the date of dispatch of the animals to the Republic of Albania]
[1] ose [për të paktën 24 muaj përpara datës së dërgimit të kafshëve në Republikën e Shqipërisë]
[1] или (най-малко 24 месеца преди датата на изпращане на животните за Република Албания.)

[1][4] or [since (dd/mm/yyyy)]
[1][4] ose [që nga (dd/mm/vvvv)] /
[1][4] или [от (дд/мм/гггг)]

(i) vaccination against foot and mouth disease has not been carried out for at least 12 months prior to the date of dispatch of the animals to the Republic of Albania, and no animals vaccinated against foot and mouth disease have been introduced during that period.
(ii) vaksinimi kundër sëmundjes Aftës Epizootike nuk është kryer për të paktën 12 muaj përpara datës së dërgimit të kafshëve në Republikën e Shqipërisë dhe asnjë kafshë e vaksinuar kundër sëmundjes Aftës Epizootike nuk është futur gjatë asaj periudhe./ **не е провеждана ваксинация срещу шап в продължение на най-малко 12 месеца преди датата на изпращане на животните за Република Албания и през посочения период не са въвеждани животни, ваксинирани срещу шап;**

II.2.11.2. in which infection with lumpy skin disease virus has not been reported for at least 12 months prior to the date of dispatch of the animals to the Republic of Albania.
II.2.11.2. në të cilat infeksioni me virusin e sëmundjes së Dermatozës Nodulare nuk është raportuar për të paktën 12 muaj përpara datës së dërgimit të kafshëve në Republikën e Shqipërisë./ **където не е докладвано за инфекция с вируса на заразния нодуларен дерматит в продължение на най-малко 12 месеца преди датата на изпращане на животните за Република Албания.**

II.2.11.3. in which infection with rinderpest virus, infection with Rift Valley fever virus and infection with Mycoplasma mycoides subsp.

mycoides SC (Contagious bovine pleuropneumonia) has not been reported for at least 12 months prior to the date of dispatch of the animals to the Republic of Albania and during that period:

II.2.11.3. në të cilin infeksioni me virusin e Rinderpestit, infeksioni me virusin e Luginës Rift dhe infeksioni me Mycoplasma mycoides subsp. mycoides SC (Pleuropneumonia ngjitëse e gjedhit) nuk është raportuar për të paktën 12 muaj përpara datës së dërgimit të kafshëve në Republikën e Shqipërisë dhe gjatë asaj periudhe:/ **където не е докладвано за инфекция с вируса на чумата по говедата, инфекция с вируса на треската от долината Рифт и инфекция с Mycoplasma mycoides subp. mycoides SC (заразна плевропневмония по говедата) в продължение на най-малко 12 месеца преди датата на изпращане на животните за Република Албания и през посочения период:**

(i) vaccination against these diseases has not been carried out, and
(i) vaksinimi kundër këtyre sëmundjeve nuk është kryer, dhe/**не е извършвана ваксинация срещу тези болести и**
(ii) animals vaccinated against these diseases have not been introduced.
(ii) nuk kanë hyrë kafshë të vaksinuara kundër këtyre sëmundjeve./ **не са въвеждани животни, ваксинирани срещу тези болести.**

(1)(5)either [II.2.11.4 which is free from infection with bluetongue virus (serotypes 1-24).]
(1)(5)ose/**или** [II.2.11.4 e cila është e lirë nga infeksioni me virusin e gjuhës blu (serotipet 1-24).] / **(1)(5)която е свободна от инфекция с вируса на болестта син език (серотипове 1—24)](1)(5)**

(1)or [II.2.11.4 which is seasonally free from infection with bluetongue virus (serotypes 1-24):
(1)ose/**или** [II.2.11.4 e cila është sezonalisht e lirë nga infeksioni me virusin e gjuhës blu (serotipet 1-24):/ **(1)която е сезонно свободна от инфекция с вируса на болестта син език (серотипове 1—24):**

(1)(6)either [for at least 60 days prior to the date of dispatch of the animals to the Republic of Albania.]
(1)(6)ose [për të paktën 60 ditë përpara datës së dërgimit të kafshëve në Republikën e Shqipërisë.]/ **(1)(6)или [в продължение на най-малко 60 дни преди датата на изпращане на животните за Република Албания.]**

(1)(6)or[for **at least 28 days prior to the date of dispatch of the animals to the Republic of Albania and the animals have been subjected to a serological test in accordance with Article 9(b) of Delegated Regulation (EU) 2020/692, with negative results, carried out on samples collected at least 28 days following the date of entry of the animal into the seasonally free zone.]**
(1)(6)ose[për të paktën 28 ditë përpara datës së dërgimit të kafshëve në Republikën e Shqipërisë dhe kafshët i janë nënshtruar një testi serologjik në përputhje me nenin 9(b) të Rregullores së deleguar (BE) 2020/692, me rezultate negative, të kryera në mostrat e mbledhura të paktën 28 ditë pas datës së hyrjes së kafshëve në zonën sezonalisht të lirë.]/ **(1)(6)или в продължение на най-малко 28 дни преди датата на изпращане на животните за Република Албания и животните са подложени на серологично изследване в съответствие с член 9, буква б) от Делегиран регламент (ЕС) 2020/692, показало отрицателни резултати, извършено върху проби, взети най-малко 28 дни след датата на въвеждане на животното в сезонно свободната зона.]**
(1)(6)or [for at least 14 days prior to the date of dispatch of the animals to the Republic of Albania and have been subjected to a PCR test, with negative results, carried out on samples collected at least 14 days following the date of entry of the animal in the seasonally free zone.]
(1) (6)ose [për të paktën 14 ditë përpara datës së dërgimit të kafshëve në Republikën e Shqipërisë dhe i janë nënshtruar një testi PCR, me rezultate negative, të kryer në mostrat e mbledhura të paktën 14 ditë pas datës së hyrjes së kafshëve në zonë sezonalisht të lirë.] /(1) (6) **или в продължение на най-малко 14 дни преди датата на изпращане на животните за Република Албания и са подложени на изследване с PCR, показало отрицателни резултати, извършено върху проби, взети най-малко 14 дни след датата на въвеждане на животното в сезонно свободната зона.]**

(1)or [[II.2.11.4. which is not free from infection with bluetongue virus (serotypes 1-24) and the animals have been vaccinated against all the serotypes (1 to 24) of bluetongue virus reported in that zone during the last 2 years prior to the date of dispatch of the animals to the Republic of Albania and are still within the immunity period of time guaranteed in the specifications of the vaccine, and:
(1) ose [II.2.11.4. nuk është pa infektim me virusin e gjuhës blu (serotipet 1-24) dhe kafshët janë vaksinuar kundër të gjithë serotipeve (1 deri në 24) të virusit të gjuhës blu të raportuar gjatë 2 viteve të fundit përpara datës së dërgimit të kafshëve në Republikën e Shqipërisë dhe janë ende brenda periudhës kohore të imunitetit të garantuar në specifikimet e vaksinës dhe:/ **(1)или не е свободна от инфекция с вируса на болестта син език (серотипове 1—24) и животните са ваксинирани срещу всички серотипове (1—24) на вируса на болестта син език, за които е докладвано в посочената зона през последните 2 години преди датата на изпращане на животните в Република Албания, и все още са в периода на имунитет, гарантиран от спецификациите на ваксината, и**

(1)either [have been vaccinated more than 60 days prior to the date of dispatch of animals to the Republic of Albania.]]
(1)ose [janë vaksinuar më shumë se 60 ditë përpara datës së dërgimit të kafshëve në Republikën e Shqipërisë.]] /**(1)или са ваксинирани повече от 60 дни преди датата на изпращане на животните за Република Албания.]]**
(1)or [have been vaccinated with an inactivated vaccine and were subjected to a the PCR test, with negative results on samples collected at least 14 days after the date of onset of the immunity protection set in the specifications of the vaccine.]]
(1)ose [ose [janë vaksinuar me një vaksinë të inaktivizuar dhe i janë nënshtruar një testi PCR, me rezultate negative në mostrat e mbledhura të paktën 14 ditë pas fillimit të mbrojtjes së imunitetit të vendosur në specifikimet e vaksinës.]]/ **(1)или са ваксинирани с инактивирана ваксина и са подложени на изследване с PCR, показало отрицателни резултати върху проби, взети най-малко 14 дни след датата но стартиране на имунната защита, предвидена в спецификациите на ваксината.]]**

(1)or [II.2.11.4. is not free from infection with bluetongue virus (serotypes 1-24) and the animals have been subjected with positive results to a serological test able to detect specific antibodies against all serotypes (1 to 24) of bluetongue virus reported in that zone during the last 2 years prior to the date of dispatch of the animals to the Republic of Albania, and:
(1) ose [II.2.11.4. nuk janë të lira nga infeksioni me virusin e gjuhës blu (serotipet 1-24) dhe kafshët i janë nënshtruar me rezultate pozitive një testi serologjik të aftë për të zbuluar antitrupa specifikë kundër të gjithë serotipeve (1 deri në 24) të virusit të gjuhës blu të raportuar gjatë 2 viteve të fundit në atë zonë, para datës së dërgimit të kafshëve në Republikën e Shqipërisë, dhe:/ **(1)или не е свободна от инфекция с вируса на болестта син език (серотипове 1—24) и животните са подложени на серологично изследване, показало положителни резултати, за откриване на специфични антитела срещу всички серотипове (1—24) на вируса на болестта син език, за които е докладвано в посочената зона през последните 2 години преди датата на изпращане на животните в Република Албания, и**

(1)either [the serological test has been carried out on samples collected at least 60 days prior to the date of dispatch of the animals to the Republic of Albania.]]
(1)ose [testi serologjik është kryer nga mostrat e mbledhura të paktën 60 ditë përpara datës së dërgimit të kafshëve në Republikën e Shqipërisë.]] /**(1)или серологичното изследване е извършено върху проби, взети най-малко 60 дни преди датата на изпращане на животните за Република Албания.]]**

(1)or [the serological test has been carried out on samples collected at least 30 days prior to the date of dispatch of the animals to the

Republic of Albania and the animals were subjected to a PCR test, with negative results, carried out on samples collected not earlier than 14 days prior to the date of dispatch of the animals to the Republic of Albania.]]

[(1)]ose [**testi** serologjik është kryer në mostrat e mbledhura të paktën 30 ditë përpara datës së dërgimit të kafshëve në Republikën e Shqipërisë dhe kafshët i janë nënshtruan një testi PCR, me rezultate negative, të kryera në mostrat e mbledhura jo më herët se 14 ditë para datës së dërgimit të kafshëve në Republikën e Shqipërisë.]] /**[(1)]или серологичното изследване е извършено върху проби, взети най-малко 30 дни преди датата на изпращане на животните за Република Албания, и животните са подложени на изследване с PCR, показало отрицателни резултати, извършено върху проби, взети не по-рано от 14 дни преди датата на изпращане на животните за Република Албания.]]**

[(1)(7)] either [II.2.11.5. which is free from enzootic bovine leukosis.

[(1)(7)] ose [II.2.11.5. të cilat janë të lira nga leukoza enzootike e gjedhit. / **или която е свободна от ензоотична левкоза по говедата]**

[(1)]or II.2.11.5. which is not free from enzootic bovine leukosis and the disease has not been reported in the establishment of origin of the animals during at least the 24 months prior to the date of dispatch of the animals to the Republic of Albania, and:

[(1)] ose [II.2.11.5. nuk është i lirë nga leukoza enzootike e gjedhit dhe sëmundja nuk është raportuar në stabilimentin e origjinës së kafshëve gjatë të paktën 24 muajve para datës së dërgimit të kafshëve në Republikën e Shqipërisë, dhe:/ **[(1)]или която не е свободна от ензоотична левкоза по говедата и не е докладвано за болестта в животновъдния обект на произход на животните в продължение на най-малко 24 месеца преди датата на изпращане за Република Албания, и**

[II.2.11.5.1. the animals of the consignment over 24 months of age:

[II.2.11.5.1. kafshët e ngarkesës që janë me moshë mbi 24 muaj:/ **животните в пратката са на възраст над 24 месеца:**

[(1)] either [have been kept in isolation from the other bovine animals kept in the same establishment prior to the date of dispatch to the Republic of Albania and during the period of isolation have been subjected to a laboratory examination for enzootic bovine leukosis using one of the diagnostic methods referred to in Article 9(b)(i) of Delegated Regulation (EU) 2020/692, with negative results, carried out on samples taken on two occasions at an interval of at least 4 months.]]

[(1)] ose [janë mbajtur të izoluara nga kafshët e tjera të gjedhit të mbajtura në të njëjtën stabiliment përpara datës së dërgimit në Republikën e Shqipërisë dhe gjatë periudhës së izolimit i janë nënshtruar një ekzaminimi laboratorik për leukozën enzootike të gjedhit duke përdorur një nga metodat diagnostikuese të referuara në nenin 9(b)(i) të Rregullores së deleguar (BE) 2020/692, me rezultate negative, të kryera në mostrat e marra në dy raste në një interval prej të paktën 4 muajsh.]]/ **[(1)]или са държани в изолация от другите говеда, отглеждани в същия животновъден обект преди датата на изпращането за Република Албания, и по време на периода на изолация са подложени на лабораторно изследване за ензоотична левкоза по говедата посредством един от диагностичните методи, посочени в член 9, буква б), подточка i) от Делегиран регламент (ЕС) 2020/692, което изследване е показало отрицателни резултати и е извършено върху проби, взети двукратно през интервал от най-малко 4 месеца.]]**

[(1)] or [have been subjected to a laboratory examination for enzootic bovine leukosts using one of the diagnostic methods referred to in Article 9(b)(i) of Delegated Regulation (EU) 2020/692, with negative results, carried out on a sample taken during the 30 day period prior to the date of their dispatch to the Republic of Albania and all bovine animals over 24 months of age kept in the establishment of origin have been subjected to a laboratory examination for enzootic bovine leukosis with one of the diagnostic methods referred to in Article 9(b)(1) of Delegated Regulation (EU) 2020/692, carried out, with negative results, on samples taken on two occasions at an interval of not less than 4 months during the 12 month period prior to the date of dispatch of the animals to the Republic of Albania.]]

[(1)] ose [i janë nënshtruar një ekzaminimi laboratorik për leukozën enzootike të gjedhit duke përdorur një nga metodat diagnostike të përmendura në nenin 9(b)(i) të Rregullores së Deleguar (BE) 2020/692, me rezultate negative, të kryer në një kampion të marrë gjatë periudhës 30 ditore përpara datës së dërgimit të tyre në Republikën e Shqipërisë dhe të gjitha kafshët gjedhë mbi 24 muaj të mbajtura në stabilimentin e origjinës i janë nënshtruar një ekzaminimi laboratorik për leukozën enzootike të gjedhit me një nga metodat diagnostikuese të përmendura në nenin 9(b).)(1) e Rregullores së Deleguar (BE) 2020/692, e kryer, me rezultate negative, në mostrat e marra në dy raste në një interval prej jo më pak se 4 muajsh gjatë periudhës 12 mujore përpara datës së dërgimit të kafshëve ndaj Republikën e Shqipërisë.]] / **[(1)]или са подложени на лабораторно изследване за ензоотична левкоза по говедата посредством един от диагностичните методи, посочени в член 9, буква б), подточка i) от Делегиран регламент (ЕС) 2020/692, което изследване е показало отрицателни резултати, извършено е върху проба, взета през периода от 30 дни преди датата на изпращането им за Република Албания и всички говеда на възраст над 24 месеца, отглеждани в животновъдния обект на произход, са подложени на лабораторно изследване за ензоотична левкоза по говедата посредством един от диагностичните методи, посочени в член 9, буква б), подточка i) от Делегиран регламент (ЕС) 2020/692, показало отрицателни резултати и извършено върху проби, взети двукратно през интервал от не по-малко от 4 месеца през периода от 12 месеца преди датата на изпращането на животните за Република Албания.]]**

[(1)] [II.2.11.5.2, the animals of the consignment younger than 24 months of age were born to dams which have been subjected to a laboratory examination for enzootic bovine leukosis with one of the diagnostic methods referred to in Article 9(bki) of Delegated Regulation (EU) 2020/692 with negative results, carried out on samples taken on two occasions at an interval of not less than 4 months during the 12 month period prior to the date of dispatch of the animals to the Republic of Albania.]]

[(1)] [II.2.11.5.2, kafshët e ngarkesës më të reja se 24 muaj kanë lindur nga mëma të cilat i janë nënshtruar një ekzaminimi laboratorik për leukozën enzootike të gjedhit me një nga metodat diagnostikuese të referuara në nenin 9(bki) të Deleguar Rregullorja (BE) 2020/692, me rezultate negative, të kryera në mostrat e marra në dy raste në një interval prej jo më pak se 4 muajsh gjatë periudhës 12 mujore përpara datës së dërgimit të kafshëve në Republikën e Shqipërisë.]] /**[(1)] животните в пратката на възраст под 24 месеца са родени от женски, които са подложени на лабораторно изследване за ензоотична левкоза по говедата посредством един от диагностичните методи, посочени в член 9, буква б), подточка i) от Делегиран регламент (ЕС) 2020/692, което изследване е показало отрицателни резултати и е извършено върху проби, взети двукратно през интервал от не по-малко от 4 месеца през периода от 12 месеца преди датата на изпращането на животните за Република Албания.]]**

II.2.12. come from an establishment:

II.2.12. vijnë nga një stabiliment:/ **идват от животновъден обект:**

II.2.12.1. which is registered by and under the control of the competent authority of Republic of …… or territory of origin and has a system in place to maintain for at least 3 years following the date dispatch of the animals to the Republic of Albania the up-to-date records containing information regarding:

II.2.12.1. e cila është e regjistruar nga dhe nën kontrollin e autoritetit kompetent të Republikës së ..... ose territorit të origjinës dhe ka një sistem për të mbajtur të paktën 3 vjet pas datës së dërgimit të kafshëve në Republikën e Shqipërisë për të dhënat e përditësuara që përmbajnë informacion në lidhje me:/ **регистриран от и под контрола на компетентния орган на Република .....или територията на произход и въвел система за поддържане в продължение на поне 3 години след датата на изпращане на животните в Република Албания, на актуални дневници с информация относно:**

(i) the species, categories, number and identification of animals on the establishment.;

(i) speciet, kategoritë, numrin dhe identifikimin e kafshëve në stabiliment;/ **видовете, категориите, броя и идентификацията на животните в животновъдния обект;**

(ii) movements of animals into and out of the establishment;

(ii) lëvizjet e kafshëve brenda dhe jashtë stabiliment;/ **движението на животните към животновъдния обект и от него;**

(iii) mortality in the establishment.

(iv) vdekshmëria në stabiliment./ **смъртността в животновъдния обект**.

II.2.12.2. which receives regular animal health visits from a veterinarian for the purpose of the detection of, and information on, signs indicative of the relevant listed diseases referred to in Annex I to Delegated Regulation (EU) 2020/692 relevant for the species and emerging diseases, at a frequency that is proportional to the risk posed by the establishment.

II.2.12.2. e cila merr vizita të rregullta për shëndetin e kafshëve nga një veteriner me qëllim të zbulimit dhe informacionit mbi, shenjat që tregojnë sëmundjet përkatëse të listuara të referuara në Aneksin I të Rregullores së Deleguar (BE) 2020/692 relevante për speciet dhe sëmundjeve emergjente, në një frekuencë që është në përpjesëtim me rikun që paraqet stabilimenti./ **където се извършват редовни посещения за проверка на здравословното състояние на животните от ветеринарен лекар с цел откриване на и информиране за признаци, показателни за съответните болести от списъка, посочени в приложение I към Делегиран регламент (ЕС) 2020/692, характерни за видовете и нововъзникващи болести, с честота, която е пропорционална на риска, породен от животновъдния обект;**

II.2.12.3. which was not subject to national restriction measures for animal health reasons, including the relevant listed diseases referred to in Annex I to Delegated Regulation (EU) 2020/692 relevant for the species and emerging diseases, at the time of dispatch of the animals to the Republic of Albania.

II.2.12.3. i cili nuk ishte subjekt i masave të kufizimit kombëtar për arsye shëndetësore të kafshëve, duke përfshirë sëmundjet përkatëse të listuara të përmendura në Aneksin I të Rregullores së Deleguar (BE) 2020/692 relevante për speciet dhe sëmundjet emergjente, në kohën e dërgimit të kafshëve në Republikën e Shqipërisë./ **към момента на изпращане на животните за Република Албания по отношение на него не са били наложени национални ограничителни мерки от ветеринарно-здравни съображения, в т.ч. за съответните болести от списъка, включени в приложение I към Делегиран регламент (ЕС) 2020/692, характерни за видовете и за нововъзникващи болести.**

II.2.12.4. in and around which, in an area of 10 km radius, including where appropriate the territory of a neighbouring country, none of the following listed diseases has been reported for at least 30 days prior to the date of dispatch of the animals to the Republic of Albania: foot and mouth disease, infection with rinderpest virus, infection with Rift valley fever virus, infection with Mycoplasma mycoides subsp. mycoides SC (*Contagious bovine pleuropneumonia*) and infection with lumpy skin disease virus.

II.2.12.4. në dhe rreth një zonë prej 10 km rreze, duke përfshirë, sipas rastit, territorin e një vendi fqinj, asnjë nga sëmundjet e listuara në vijim nuk është raportuar për të paktën 30 ditë përpara datës së dërgimit të kafshëve në Republikën e Shqipërisë: Sëmundja e Aftës Epizootike, infeksioni me virusin e Rinderpestit, infeksioni me virusin e etheve të luginës Rift, infeksioni me Mycoplasma mycoides subsp. mycoides SC *(Pleuropneumonia kontagioze e gjedhit*) dhe infeksioni me virusin e sëmundjes së Dermatozës Nodulare./ **във и около който в област с радиус от 10 km — когато е целесъобразно, включваща територия на съседна държава — през периода от най-малко 30 дни преди датата на изпращане на животните за Република Албания не е докладвано за нито една от следните болести от списъка: шап, инфекция с вируса на чумата по говедата, инфекция с вируса на треска от долината Рифт, инфекция с Mycoplasma mycoides subsp. mycoides SC (заразна плевропневмония по говедата) и инфекция с вируса на заразния нодуларен дерматит.**

[(1)]either [II.2.12.5, in and around which, in an area of 150 km radius, including where appropriate the territory of a neighbouring country, epizootic haemorrhagic disease has not been reported for at least 2 years prior to the date of dispatch of the animals to the Republic of Albania.]

[(1)]ose [II.2.12.5, në dhe rreth një zonë me një rreze 150 km, duke përfshirë aty ku është e përshtatshme territorin e një vendi fqinj, sëmundja hemorragjike epizootike nuk është raportuar për të paktën 2 vjet përpara datës së dërgimit të kafshëve në Republikën e Shqipërisë.]/ **[(1)]или във и около който в област с радиус от 150 km — когато е целесъобразно, включваща територията на съседна държава — през периода от най-малко 2 години преди датата на изпращане на животните за Република Албания не е докладвано за епизоотична хеморагична болест.]**

[(1)(8)]or [II.2.12.5, which is located in a zone seasonally free of epizootic haemorrhagic disease.]

[(1)(8)]ose [II.2.12.5, e cila ndodhet në një zonë sezonalisht pa sëmundje hemorragjike epizootike.] /**[(1)(8)]или който е разположен в зона, сезонно свободна от епизоотична хеморагична болест.]**

[(1)(9)] [II.2.12.6. which is free from infection with Mycobacterium tuberculosis complex *(M. hovis, M. caprae and M. tuberculosis*) as regards bovine animals.]

[(1)(9)] [II.2.12.6.i cili është i lirë nga infeksioni me Mycobacterium tuberculosis kompleks (*M. hovis, M. caprae dhe M. tuberculosis)* për kafshëte llojit gjedh.] //**[(1)(9)] който е свободен от инфекция с комплекс Mycobacterium tuberculosis (M. bovis, M. caprae и M. tuberculosis) по отношение на говедата]**

[(1)(9)] [II.2.12.7. which is free from infection with Brucella abortus. B. melitensis and B. suis as regards bovine animals.]

[(1)(9)] [II.2.12.7, i cili është i lirë nga infeksion me Brucella abortus. B. melitensis dhe B. suis për sa i përket kafshëve të llojit gjedh.]/ **[(1)(9)] който е свободен от инфекция с Brucella abortus, B. melitensis и B. suis по отношение на говедата]**

II.2.12.8. in which infection with rabies virus has not been reported for at least 30 days prior to the date of dispatch of the animals to the Republic of Albania.

II.2.12.8. në të cilat infeksioni me virusin e tërbimit nuk është raportuar për të paktën 30 ditë përparadatës së dërgimit të kafshëve në Republikën e Shqipërisë./**където не е докладвано за инфекция с вируса на бяс в продължение на най-малко 30 дни преди изпращането на животните за Република Албания.**

II.2.12.9. in which anthrax has not been reported for at least 15 days prior to the date of dispatch of the animals to the Republic of Albania.

II.2.12.9. në të cilat antraksi nuk është raportuar për të paktën 15 ditë përpara datës së dërgimit të kafshëve në Republikën e Shqipërisë./**където не е докладвано за антракс в продължение на най-малко 15 дни преди датата на изпращане на животните за Република Албания.**

[(1)]either [II.2.12.10. in which surra (Trypanosoma evans) has not been reported for at least 2 years prior to the date of dispatch of the animals to the Republic of Albania.]

[(1)]ose [II.2.12.10. në të cilën surra (Trypanosoma evans) nuk është raportuar për të paktën 2 vjet përpara datës së dërgimit të kafshëve në Republikën e Shqipërisë]/**[(1)]или където не е докладвано за сура (Trypanosoma evansi) в продължение на най-малко 2 години преди датата на изпращане на животните за Република Албания.]**

[(1)]or [II.2.12 10. in which surra (Trypanosoma evans) has not been reported for at least 30 days prior to the date of dispatch of the animals to the Republic of Albania and when the disease was reported in the establishment of origin during the last 2 years prior to the date of dispatch of the animals to the Republic of Albania, the affected establishment remained under restriction until the date on which the infected animals were removed from the establishment and the date on which the remaining animals on the establishment were subjected with negative result to a test for surra as described in Article 9, point (b)(i) of Delegated Regulation (EU) 2020/692 carried out on samples taken at least 6 months after the date on which the infected animals were removed from the establishment.]

[(1)]ose [II.2.12 10. në të cilën surra (Trypanosoma evans) nuk është raportuar për të paktën 30 ditë para datës së dërgimit të kafshëve në Republikën e Shqipërisë dhe, kur sëmundja është raportuar në vendin e origjinës gjatë 2 viteve të fundit para datës së dërgimit të kafshëve në Republikën e Shqipërisë, vendi i prekur ka mbetur nën kufizim deri në datën kur kafshët e infektuara janë larguar nga vendi dhe në datën kur kafshët e mbetura në atë vend janë testuar për surrën me rezultat negativ, sipas përshkrimit në Nenin 9, pika (b)(i) të Rregullores së Deleguar (BE) 2020/692.të kryera në mostrat e marra të paktën 6 muaj pasi kafshët e infektuara janë larguar nga stabilimenti.]/ **[(1)]или където не е докладвано за сура (Trypanosoma evansi) в продължение на най-малко 30 дни преди датата на изпращане на животните за Република Албания, а когато в животновъдния обект на произход е**

докладвано за болестта през периода от 2 години преди датата на изпращане на животните за Република Албания, засегнатият животновъдният обект е бил под ограничение до датата, на която инфектираните животни са преместени от животновъдния обект и до датата, на която останалите животни в животновъдния обект са подложени на изследване за сура (Trypanosoma evansi), показало отрицателен резултат, както е описано в член 9, буква б), подточка i) от Делегиран регламент (ЕС) 2020/692, извършено върху проби, взети най-малко 6 месеца, след датата, на която инфектираните животни са преместени от животновъдния обект.]

[(1)(10) [II.2.13. have not been vaccinated against infectious bovine rhinotracheitis/infectious pastular vulvovaginitis, and

[(1)(10) [II.2.13. nuk janë vaksinuar kundër rinotrakeitit infektiv të gjedhit/vulvovaginitit pastular infektiv, dhe/ **[(1)(10) не са ваксинирани срещу инфекциозен ринотрахеит по говедата/инфекциозен пустулозен вулвовагинит, и**

[(1)(11) either [originate from Republic of …….. or territory, or zone thereof free from Infectious bovine rhinotracheitis infectious pustular vulvovaginitis.]] [(1)(11)

[(1)(12) ose [e kanë origjinën nga Republika e ..... ose territor ose zonë e tij pa vulvovaginit pustular infektiv rinotrakeiti infektiv i gjedhit.]] / **[(1)(11) или са с произход от Република..... или територия или зона от нея, свободни от инфекциозен ринотрахеит по говедата/инфекциозен пустулозен вулвовагинит.]|**

[(1) or [have been kept in quarantine for at least 30 days prior to the date of dispatch to the Republic of Albania and have undergone a serological test for the detection of antibodies against whole bovine herpes virus-1 (BoHV-1) with one of the diagnostic methods referred to in Article 9, poit (b)(i) of Delegated Regulation (EU) 2020/692, with negative results, on a sample taken within the last 15 days prior to the date of dispatch of the animals to the Republic of Albania.]]

[(1)ose [janë mbajtur në karantinë për të paktën 30 ditë përpara datës së dërgimit të kafshëve në Republikën e Shqipërisë dhe i janë nënshtruar një testi serologjik për zbulimin e plotë antitrupave të virusit -1 (BoHV-1) të herpesit të gjedhit me një nga metodat diagnostikuese të përmendura në Nenin 9, pika (b)(1) të Rregullores së deleguar (BE) 2020/692, me rezultate negative, nga mostra të marrë brenda 15 ditëve përpara datës së dërgimit të kafshëve në Republikën e Shqipërisë.]] [(1)/**[(1)са държани под карантина в продължение на най-малко 30 дни преди датата на изпращане за Република Албания и са подложени на серологично изследване за откриване на антитела срещу цял говежди херпес вирус-1 (BoHV-1) с някой от диагностичните методи, посочени в член 9, буква б), подточка i) от Делегиран регламент (ЕС) 2020/692, което изследване е показало отрицателни резултати върху проба, взета в рамките на последните 15 дни преди датата на изпращане на животните за Република Албания.]]**

[((1)(10) [11.2.14, have not been vaccinated against bovine viral diarrhoea, and:

[(1)(10) [11.2.14, nuk janë vaksinuar kundër diaresë virale të gjedhit, dhe:/

/ **[(1)(10) животните не са ваксинирани срещу вирусна диария по говедата, и:**

[(1)(12)either [originate from the Republic of …….. or territory, or zone thereof free from bovine viral diarrhoea.]]

[(1)(12)ose [e kanë origjinën nga Republika e …….. ose territor, ose zonë e tij pa diarre virale të gjedhit.]]/ / **[(1)(12)или са с произход от Република..... или територия или зона от нея, свободни от вирусна диария по говедата.]|**

[(1) or [have been tested for bovine viral diarrhoea virus antigen or genome using one of the diagnostic methods provided for in Part 6 of Annex I to Commission Delegated Regulation (EU) 2020/688 with negative results, and

[(1) ose [janë testuar për antigjenin ose gjenomin e virusit të diaresë virale të gjedhit duke përdorur një nga metodat diagnostikuese të parashikuara në Pjesën 6 të Aneksit I të Rregullores së Deleguar të Komisionit (BE) 2020/688 me rezultate negative, dhe:/ **[(1)или са били изследвани за антиген или геном на вируса на вирусната диария по говедата посредством един от диагностичните методи, предвидени в част 6 от приложение I към Делегиран регламент (ЕС) 2020/688 на Комисията, с отрицателни резултати и:**

[((1) either [have been kept in a quarantine establishment for at least 21 days prior to the date of their dispatch to the Republic of Albania.]]]

[(1)ose [janë mbajtur në një stabiliment karantine për të paktën 21 ditë përpara përpara datës së dërgimit të tyre në Republikën e Shqipërisë.]]]/

/**[(1)или са държани в обект за карантина най-малко 21 дни преди датата на изпращането им за Република Албания.]]] [(1)**

[(1)or are pregnant dams and have been kept in a quarantine establishment for at least 21 days prior to the date of their dispatch to the Republic of Albania and have been subjected to a scrological test for the detection of antibodies against bovine viral diarrhoea virus using one of the diagnostic methods provided for in Part 6 of Annex I to Delegated Regulation (EU) 2020/688 with negative results carried out on samples taken not less than 21 days after the date of commencement of the quarantine.]]] [(1)

[(1)ose [12.14.1.1. kafshët janë barse dhe janë mbajtur në një karantinë për një periudhë prej të paktën 21 ditësh përpara datës së dërgimit të tyre në Republikën e Shqipërisë dhe i janë nënshtruar një testi serologjik për zbulimin e antitrupave kundër virusit të diaresë virale të gjedhit duke përdorur një nga metodat diagnostikuese të parashikuara në pjesën 6 të aneksit I të Rregullores së deleguar (BE) 2020/688 me rezultate negative të kryera nga mostrat e marra jo më pak se 21 ditë pas datës së fillimit të karantinës.]]] / **[(1) или животните са бременни женски и са държани в обект за карантина в продължение на най-малко 21 дни преди датата на изпращането им за Република Албания и са подложени на серологично изследване за откриване на антитела срещу вируса на вирусната диария по говедата посредством един от диагностичните методи, предвидени в част 6 от приложение I към Делегиран регламент (ЕС) 2020/688, което изследване е показало отрицателни резултати и е извършено върху проби, взети не по-малко от 21 дни след началото на карантината.]]] [(1)**

[1)or [have been subjected to a serological test for the detection of antibodies against bovine viral diarrhoea virus using one of the diagnostic methods provided for in Part 6 of Annex I to Delegated Regulation (EU) 2020/688, with positive results, carried out on samples taken prior to the date of their dispatch to the Republic of Albania.]]]

ose [II.2.14.1.1. i janë nënshtruar një testi serologjik për zbulimin e antitrupave kundër virusit të diarresë virale të gjedhit duke përdorur një nga metodat diagnostikuese të parashikuara në pjesën 6 të aneksit I të Rregullores së deleguar (BE) 2020/688, me rezultate pozitive, të kryera në mostrat e marra përpara datës së dërgimit të tyre në Republikën e Shqipërisë.]]] / **[(1)или са подложени на серологично изследване за откриване на антитела срещу вируса на вирусната диария по говедата посредством един от диагностичните методи, предвидени в част 6 от приложение I към Делегиран регламент (ЕС) 2020/688, което изследване е показало положителни резултати и е извършено върху проби, взети преди датата на изпращането им за Република Албания.]]] [(1)**

[(1)or [are pregnant dams that have been subjected to serological test for the detection of antibodies against bovine viral diarrhoea virus using one of the diagnostic methods provided for in Part 6 of Annex I to Delegated Regulation (EU) 2020/688, with positive results, carried out on samples taken prior to the date of insemination preceding date of the current gestation.]]

[(1)ose [janë kafshët barse që i janë nënshtruar testit serologjik për zbulimin e antitrupave kundër virusit të diarresë virale të gjedhit duke përdorur një nga metodat diagnostikuese të parashikuara në Pjesën 6 të Aneksit I të Rregullores së Deleguar (BE) 2020 /688, me rezultate pozitive, të kryera në mostrat e marra para datës së inseminimit që i paraprijnëdatës së barsmërisë aktuale.]] / **[(1)или са бременни женски които са подложени на серологично изследване за откриване на антитела срещу вируса на вирусната диария по говедата посредством един от диагностичните методи, предвидени в част 6 от приложение I към Делегиран регламент (ЕС) 2020/688, което изследване е показало положителни резултати и е извършено върху проби, взети преди датата на осеменяването, предшестващо тази бременност.]]**

Notes
Shënime/**Бележки**

This animal health/official certificate is intended for entry of bovine animals that will be slaughtered in the Republic of Albania.
Kjo certifikatë veterinare/zyrtare ka për qëllim hyrjen e kafshëve të llojit gjedg që do të theren në Republikën e Shqipërisë./**Настоящият ветеринарен здравен/официален сертификат е предназначен за въвеждане на говеда, които ще бъдат заклани в Република Албания**
This animal health/official certificate shall be completed in accordance with the notes for the completion of certificates provided for in Chapter 4 of Annex I to Commission Implementing Regulation (EU) 2020/2235.
Kjo certifikatë zyrtare/veterinare do të plotësohet sipas shënimeve për plotësimin e certifikatave të parashikuara në Kapitullin 4 të Botimit I të Rregullores Zbatuese të Komisionit (BE) 2020/2235./**Настоящият ветеринарен здравен/официален сертификат се попълва в съответствие с бележките за попълването на сертификатите в глава 4 от приложение I към Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/2235 на Комисията**

Part I:
Pjesa I:/**Част I**

Box reference 1.27: "Identification system and identification number" Specify the identification system (such as ear tag, tattoo, transponder etc., from the list in Annex III to Delegated Regulation (EU) 2019/2035) and the individual identification codes of the animals in accordance with Article 21.1 of Delegated Regulation (EU) 2020/692, or, for the zones with an entry "ID" in column 6 of the tabele in Part 1of Annex II to Implementing Regulation (EU) 2021/404, in accordance with Article 21(5) of Delegated Regulation (EU) 2020/692.
Kutia me Referenca 1.27: "Sistemi i identifikimit dhe numri i identifikimit" Specifikoni sistemin e identifikimit (si etiketa e veshit, tatuazhi, transponderi etj., nga lista në Aneksin III të Rregullores së Deleguar (BE) 2019/2035) dhe kodet individuale të identifikimit të kafshëve në përputhje me nenin 21 Rregullores së deleguar (BE) 2020/692, ose, për zonat me shënimin "ID" në kolonën 6 të tableës në Pjesën 1 të Aneksit II të Regullores Implemenuese (BE) 2021/404, në përputhje me Nenin 21(5) të Regullores Deleguese (BE) 2020/692/ **Поле I.27:„Система за идентификация и идентификационен номер": Посочете системата за идентификация (например ушна марка, татуировка, транспондер и т.н. от списъка в приложение III към Делегиран регламент (ЕС) 2019/2035) и индивидуалните идентификационни кодове на животните в съответствие с член 21, параграф 1 от Делегиран регламент (ЕС) 2020/692 или за зоните с вписване „ID" в колона 6 от таблицата в част 1 от приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/404, в съответствие с член 21, параграф 5 от Делегиран регламент (ЕС) 2020/692.**

Part II:
Pjesa II:/Част II

(1) Delete if not applicable.
(1) Të fshihet nëse nuk aplikohet/**Излишното се зачертава**
(2) Code of the zone as it appears in Column 2 of Part 1 of Annex II to limplementing Regulation (EU) 2021/404.
(2) Kodi i zonës siç paraqitet në kolonën 2 të pjesës 1 të aneksit II të Rregullores zbatuese (BE) 2021/404./ **Код на зоната, както фигурира в част 1, колона 2 от приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/404**
(3) Date of loading it cannot be a date prior to the date of authorisation of the zone for entry into the Republic of Albania, or a date in a period when restriction measures have been adopted by the Republic of Albania against entries of these animals from this zone.
(3) Data e ngarkesës: nuk mund të jetë një datë para datës së autorizimit të zonës për hyrje në Republikën e Shqipërisë, ose një datë gjatë një periudhe kur Republika e Shqipërisë ka miratuar masa kufizuese ndaj hyrjes së këtyre kafshëve nga kjo zonë./ **Дата на натоварване: не може да бъде дата преди датата на разрешаването за въвеждане от зоната в Република Албания или дата в период, когато Република Албания е приела ограничителни мерки срещу въвеждането на тези животни от тази зона**
(4) Only for zones with an opening date in accordance with column 8 in part 1 of Annex II to Implementing Regulation (EU) 2021/404.
(4) Vetëm për zonat me datë hapjeje në përputhje me kolonën 8 në pjesën 1 të Aneksit II të Rregullores Zbatuese (BE) 2021/404./**Само за зони, за които е посочена начална дата в съответствие с част 1, колона 8 от приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/404.**
(5) For zones with entry BTV in column 7 of Part 1 of Annex 1 to Implementing Regulation (EU) 2021/404.
(5) Për zonat me shënimin BTV në kolonën 7 të Pjesës 1 të Aneksit 1 të Rregullores Zbatuese (BE) 2021/404./**За зони с вписване BTV в част 1, колона 7 от приложение I към Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/404**
(6) For zones with entry SF-BTV in column 7 of Part 1 of Annex 11 to Implementing Regulation (EU) 2021/404.
(6) Për zonat me shënimin **SF-BTV** në kolonën 7 të Pjesës 1 të Aneksit 11 të Rregullores Zbatuese (BE) 2021/404./ **За зони с вписване SF-BTV в част 1, колона 7 от приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/404**
(7) For zones with entry EBL in column 7 of Part 1 of Annex II to Implementing Regulation (EU) 2021/404.
(7) Për zonat me shënimin EBL në kolonën 7 të Pjesës 1 të Aneksit II të Rregullores Zbatuese (BE) 2021/404./ **За зони с вписване EBL в част 1, колона 7 от приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/404**
(8) For zones with entry SF-EHD in column 7 of Part 1 of Annex II to Implementing Regulation (EU) 2021/404).
(8) Për zonat me shënimin SF-EHD në kolonën 7 të Pjesës 1 të Aneksit II të Rregullores Zbatuese (BE) 2021/404./ **За зони с вписване SF-EHD в част 1, колона 7 от приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/404**
(9) In accordance with Article 10 of Delegated Regulation (EU) 2020/692.
(9) Në përputhje me nenin 10 të Rregullores së deleguar (BE) 2020/692./ **В съответствие с член 10 от Делегиран регламент (ЕС) 2020/692**
(10) For zones with IBR in column 7 of Part 1 of Annex II of Implementing Regulation (EU) 2021/404./
(10) Për zonat me shënimin IBR në kolonën 7 të Pjesës 1 të Aneksit II të Rregullores Zbatuese (BE) 2021/404./**За зони с вписване IBR в част 1, колона 7 от приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/404.**
(11) For zones with entry BVD in column 7 of Part 1 of Annex II to Implementing Regulation (EU) 2021/404.
(11) Për zonat me shënmin BVD në kolonën 7 të Pjesës 1 të Aneksit II të Rregullores Zbatuese (BE) 2021/404./**За зони с вписване BVD в част 1, колона 7 от приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/404.**

Official veterinarian
Veterineri zyrtar/**Официален ветеринарен лекар**

Name (in Capital letters):
Emri (me germa kapitale)/**Име (с главни букви)**

Date:
Data/**Дата**

Stamp
Vula/**Печат**

Qualification and title:
Kualifikimi dhe titulli/**Квалификация и длъжност**

Signature:
Firma :/**Подпис**